
KLIMATIZÁCIA - KOMFORT

Nástenné jednotky



UŽÍVATEĽSKÝ NÁVOD

[**ECODESIGN**]



[**EC COMPLY**]



R-410A

HDDE

009 - 024

DC INVERTER



ŠPECIFIKÁCIA

Systém DC Inverter patrí medzi najnovšie technológie v oblasti klimatizácie. Jednotky DC Inverter s variabilným výkonom, obsahujú DC motor pre kompresor a ventilátor vonkajšej jednotky. Vzhľadom na konvenčné jednotky fix speed (systém on/off) dokážu ušetriť až 30 percent spotreby el. energie pri súčasnom dodržaní vysokej účinnosti a komfortu a to vďaka špeciálnej technológii, ktorá reguluje výkon jednotky presne podľa požiadavky obsluhovaného priestoru.

Tieto jednotky sú vhodné na rôzne aplikácie:



- Chladenie



- Odvlhčovanie



- Vykurovanie



- Filtrácia vzduchu



- Vetranie

Prevádzkový rozsah vonkajších teplôt:

Režim chladenia (009,012): +10 až 48°C

Režim chladenia (018,024): +5 až 46°C

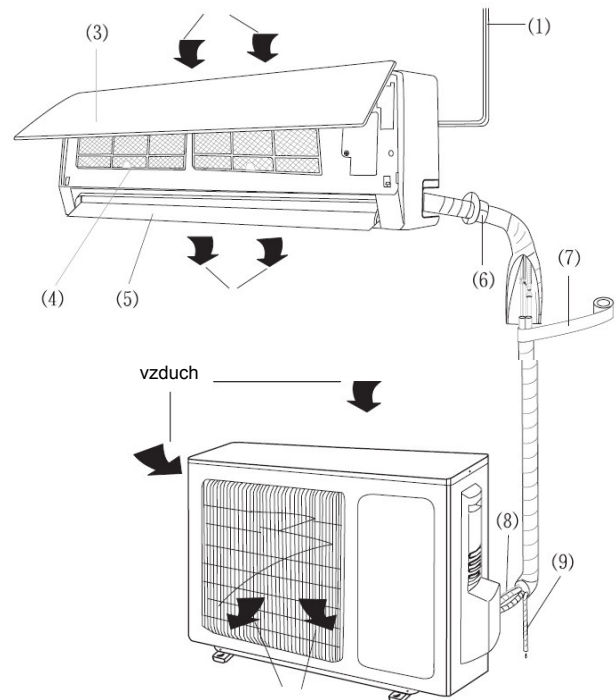
Režim vykurovania: do -15°C

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- Táto klimatizácia musí byť pre zabezpečenie ochrany pred úrazom elektrickým prúdom, správne uzemnená.
- Inštalácia musí byť vykonaná odborným montérom - chladiarom.
- Elektrické zapojenie musí byť vykonané autorizovanou osobou a podľa platných STN noriem a predpisov.
- Nedodržanie inštalačných predpisov a návodu na používanie môže mať za následok poškodenie jednotky a zrušenie platnosti záruky.
- Nevypínajte zariadenie vyťahovaním napájacieho káblu zo siete.
- Jednotku neprevádzkujte s mokрыmi rukami.
- Zariadenie neprevádzkujte bez filtra.
- Pred akoukoľvek údržbou odpojte el. napájanie.
- Zabezpečte, aby jednotka bola aspoň 1m od okolitých elektrických zdrojov.

Vnútroá jednotka (výrobné označenie)	Vonkajšia jednotka (výrobné označenie)
ST HDDE xxx (AWSI-HDDExxx-N11)	GC YDDE xxx (AWAU-YDDExxx-H11)

POPIS SYSTÉMU



- 1.) Sieťový kábel
- 3.) Predný panel
- 4.) Vzduchový filter
- 5.) Klapka pre horizontálne usmernenie vyfukovaného vzduchu
- 6.) Potrubie
- 7.) Izolácia
- 8.) Komunikačný kábel
- 9.) Odvod kondenzátu

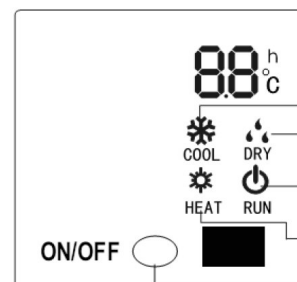
VYSOKOÚČINNÁ FILTRÁCIA

Jednotka je vybavená Nm fotokatalickým filtrom (deodorizačný) a antibakteriálnym filtrom (biologický sterilizačný).

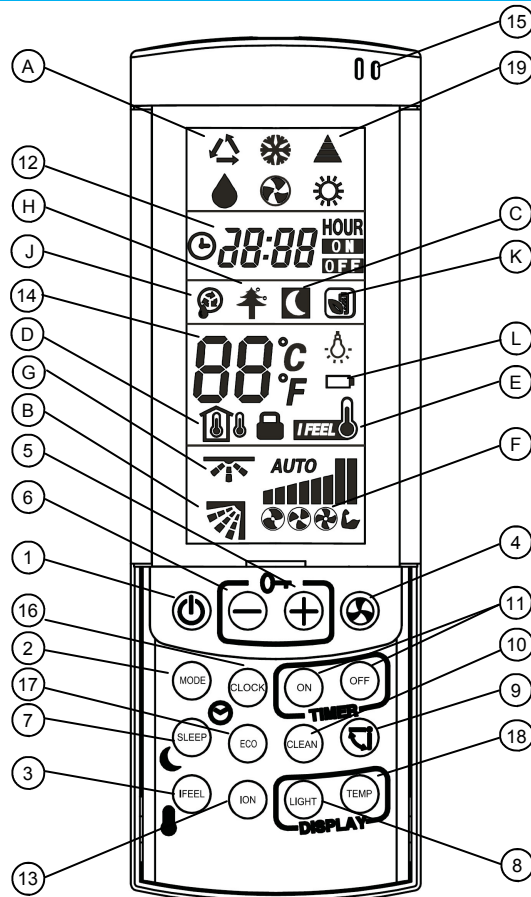
OVLÁDANIE NA JEDNOTKE

Jednotka je vybavená tlačidlom na zapnutie prevádzky v prípade straty diaľkového ovládača.

Stlačením tlačidla ON/OFF jednotku zapnete do AUTO režimu (jednotka automaticky zvolí chladenie/vykurovanie). Ďalším stlačením ju prepnete do stand-by.



POPIS A POUŽITIE OVLÁDAČA - RC08A



- Namierte vysieláč diaľkového ovládača na klimatizačnú jednotku.
- Signál z diaľkového ovládača môže jednotka zachytiť do vzdialenosti 8 metrov.
- Zabezpečte, aby medzi diaľkovým ovládačom a prijímačom signálu na jednotke neboli žiadne prekážky.
- Diaľkový ovládač chráňte pred nárazmi.
- Neumiestňujte diaľkový ovládač na priame slnko alebo do blízkosti vykurovacích telies.
- Nevystavujte prijímač signálu na klimatizačnej jednotke silnému svetlu, ako je fluorescenčné alebo slnečné svetlo.

V závislosti od typu ovládanej vnútornej jednotky, niektoré funkcie ovládača nebudú aktívne.

Súčasným stlačením tlačidiel 9 a 10 (klapka, CLEAN) sa aktivuje pohyb horizontálnej klapky (funkčné len u jednotiek s motorizovanou aktívnou klapkou - rozsvieti sa symbol G)

Súčasným stlačením tlačidiel 4 a 6 (ventilátor, -) je možné prepínať zobrazenie teploty medzi °C a °F (jednotka musí byť vypnutá).

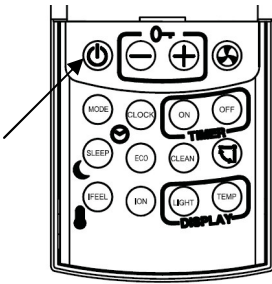
VÝMENA BATÉRIÍ V DO (ak blinká indikátor batérie)

- Vyberte batérie z diaľkového ovládača.
- Použite dve 1,5 voltové batérie veľkosti AAA.



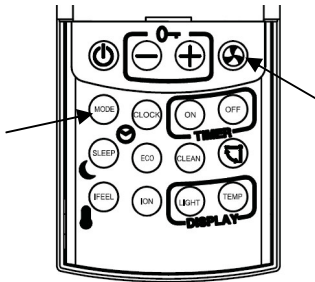
- 1 Zapnutie / vypnutie jednotky
- 2 Výber pracovného režimu: CHLADENIE, VYKUROVANIE, AUTOMATICKÝ REŽIM CHLADENIE/VYKUROVANIE, VETRANIE, ODVLHČOVANIE (rozsvieti sa symbol A)
- 3 Zapnutie funkcie I FEEL (rozsvieti sa symbol E) / aktuálnej priestorovej teploty (rozsvieti sa symbol D)
- 4 Prepínanie otáčok ventilátora alebo AUTOMATICKÉ otáčky (rozsvieti sa príslušný symbol F)
- 5 Zvyšovanie nastavenej teploty
- 6 Znižovanie nastavenej teploty
- 7 Uvedenie jednotky do režimu SLEEP (spánok) (rozsvieti sa symbol C)
- 8 Zapnutie / vypnutie displeja jednotky
- 9 Automatický pohyb výfukovej klapky (rozsvieti sa symbol B)
- 10 Zapnutie / vypnutie funkcie CLEAN (pre režim chladenia a odvlhčovania) (rozsvieti sa symbol J)
- 11 Nastavenie časovača
- 12 Aktuálny čas a časovač
- 13 Zapnutie / vypnutie funkcie ionizér (rozsvieti sa symbol H) (nepoužíva sa)
- 14 Zobrazenie požadovanej alebo aktuálnej priestorovej teploty
- 15 Snímač I FEEL
- 16 Nastavenie aktuálneho času
- 17 Zapnutie / vypnutie funkcie ECO (rozsvieti sa symbol K) (prechod jednotky do úsporného režimu)
- 18 Zobrazenie nastavenej teploty
- 19 Znak prenosu signálu
- L Indikátor slabých batérií (po výmene batérií zhasne)

OVĽADANIE



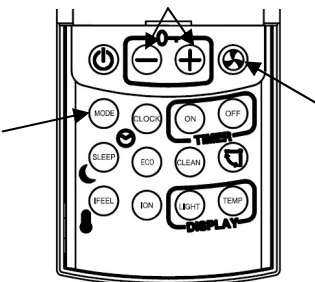
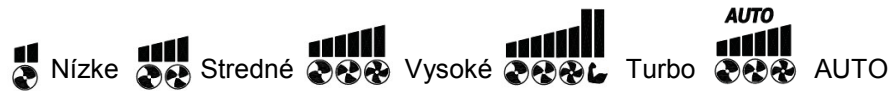
ZAPNUTIE KLIMATIZÁCIE

Stlačte tlačidlo ZAPNUTIE / VYPNUTIE (1) a klimatizácia sa zapne. Symbol v hornej časti displeja (A) vždy zobrazuje naposledy použitý režim prevádzky. Ak sa rozhodnete zmeniť nastavenie klimatizácie, postupujte podľa nasledujúcich pokynov, ináč sa klimatizácia spustí v rovnakom režime a nastaveniach, ktoré boli použité pred vypnutím jednotky.



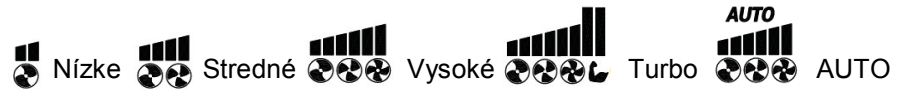
REŽIM VETRANIE

Tento režim zvolíte stlačením tlačidla MODE (2). Otáčky ventilátora sa dajú zvoliť prepínaním tlačidla OTÁČKY VENTILÁTORA (4).



REŽIM CHLADENIE

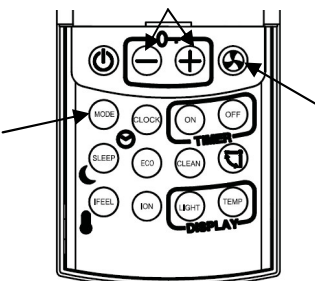
Tento režim zvolíte stlačením tlačidla MODE (2). Otáčky ventilátora alebo funkcia AUTO VENTILÁTOR sa dajú zvoliť prepínaním tlačidla OTÁČKY VENTILÁTORA (4). Zvoľte si vhodné nastavenie teploty (5, 6).



REŽIM CHLADENIE S FUNKCIOU AUTO VENTILÁTOR

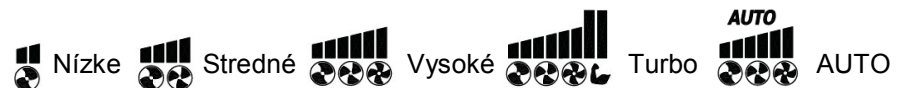
Tento režim začína s najväčšími otáčkami ventilátora, aby sa teplota v miestnosti čo najskôr znížila. Potom sa jednotka automaticky prepne na nižšie otáčky, aby sa udržiavala nastavená teplota pri zníženej hlučnosti.

- ak je teplotný rozdiel medzi priestorovou a požadovanou teplotou 2°C a viac -> vysoké otáčky
- ak je teplotný rozdiel medzi priestorovou a požadovanou teplotou medzi 1 a 2°C -> stredné otáčky
- ak je teplotný rozdiel medzi priestorovou a požadovanou teplotou pod 1°C -> nízke otáčky



REŽIM VYKUROVANIE

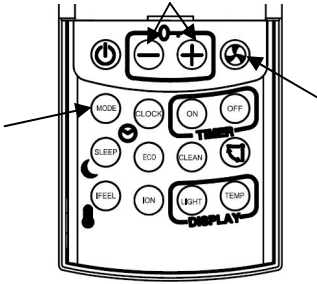
Tento režim zvolíte stlačením tlačidla MODE (2). Otáčky ventilátora alebo funkcia AUTO VENTILÁTOR sa dajú zvoliť prepínaním tlačidla OTÁČKY VENTILÁTORA (4). Zvoľte si vhodné nastavenie teploty (5, 6). (ventilátor sa spustí, až keď výmenník dosiahne požadovanú teplotu - funkcia HOT KEEP)



REŽIM VYKUROVANIE S FUNKCIOU AUTO VENTILÁTOR

Tento režim začína s najväčšími otáčkami ventilátora, aby sa teplota v miestnosti čo najskôr zvýšila. Potom sa jednotka automaticky prepne na nižšie otáčky, aby sa udržiavala nastavená teplota pri zníženej hlučnosti.

- ak je teplotný rozdiel medzi priestorovou a požadovanou teplotou 2°C a viac -> vysoké otáčky
- ak je teplotný rozdiel medzi priestorovou a požadovanou teplotou pod 2°C -> stredné otáčky

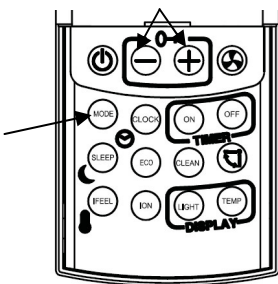


REŽIM AUTO CHLADENIE/VYKUROVANIE

Zvoľte režim AUTO stlačením tlačidla MODE (2). Po spustení si klimatizácia automaticky vyberie režim prevádzky (chladenie/vykurovanie) v závislosti od teploty v miestnosti (požadovanú teplotu nie je možné zmeniť). Pri nameranej teplote $\leq 22^{\circ}\text{C}$ sa spustí vykurovanie resp. pri nameranej teplote $\geq 26^{\circ}\text{C}$ (25°C pre jednotky HDDE) sa spustí chladenie. Ak je pri spustení AUTO režimu nameraná teplota medzi 22°C a 26°C (25°C pre HDDE), systém bude pracovať podľa ďalej popísaného princípu 1 alebo 2 a to dovtedy, kým teplota v miestnosti neklesne pod 22°C resp. nestúpne nad 26°C (25°C pre jednotky HDDE).

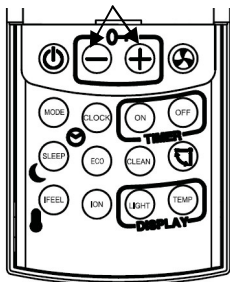
Princíp 1 - ak bol režim AUTO zapnutý z vypnutého stavu jednotky, spustí sa režim vetrania

Princíp 2 - ak bol režim AUTO zapnutý z prevádzkového stavu jednotky, jednotka bude naďalej pracovať v režime, v ktorom bola pred spustením AUTO režimu



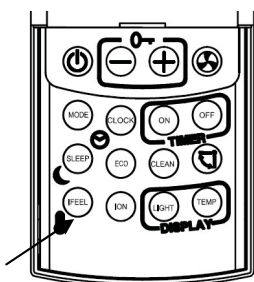
REŽIM ODVLHČOVANIE

Tento režim zvolíte stlačením tlačidla MODE (2). Zvoľte si vhodné nastavenie teploty. V režime ODVLHČOVANIE bude jednotka pracovať na nízkych otáčkach ventilátora, nezávisle na ich nastavení na ovládači. Z času na čas môže ventilátor prestať pracovať, aby nedošlo k podchladeniu. Odvlhčovanie nie je funkčné, ak vnútorná teplota je nižšia ako 15°C .



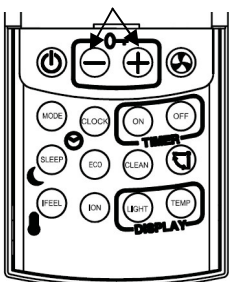
NASTAVENIE TEPLOTY

Požadovanú teplotu môžete nastaviť tlačidlami na ZVÝŠENIE (5) alebo ZNÍŽENIE (6) teploty. Hodnoty teploty sa udávajú v stupňoch Celzia. Vyššia hodnota znamená zvýšenie teploty v miestnosti, nižšia hodnota zníženie teploty v miestnosti.



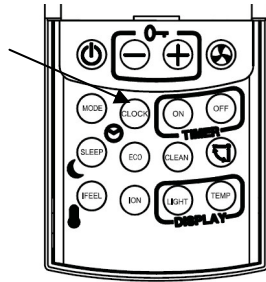
POUŽÍVANIE FUNKCIE I FEEL

Stlačením tlačidla (3) aktivujete funkciu I FEEL. Na displeji ovládača sa rozsvieti znak teplomera (symbol E). Zvoľte si vhodné nastavenie teploty. Táto funkcia premiestňuje referenčný bod snímania teploty tam, kde je umiestnený DO. Umožňuje tak presnejšie dosiahnuť požadovanú teplotu práve tam, kde sa nachádzate. Nedovoľte, aby snímač I FEEL (15) bol priamo ovplyvňovaný tepelnými zdrojmi (ako napr. lampy, priame slnečné svetlo atď.) alebo priamo vystavený vplyvu prúdu vzduchu z klimatizácie. To by mohlo spôsobiť, že by snímač vysielal nesprávne údaje o teplote a funkcia I FEEL by nefungovala správne. DO musí smerovať na jednotku, pretože pri funkcii I FEEL s ňou kontinuálne komunikuje.



UZAMKNUTIE TLAČIDIEL OVLÁDAČA

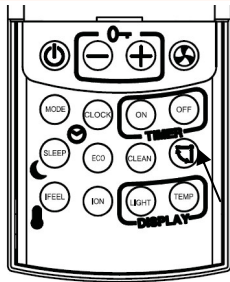
Súčasným stlačením + a - (5, 6), diaľkový ovládač uzamkne naposledy nastavený program prevádzky. Nefunkčné budú všetky tlačidlá vrátane tlačidla ZAPNUTIE / VYPNUTIE. Opätovným stlačením sa ovládač odomkne a opäť budú fungovať všetky tlačidlá. Keď je ovládač zamknutý, kontinuálne svieti znak prenosu signálu (19).



NASTAVENIE AKTUÁLNEHO ČASU

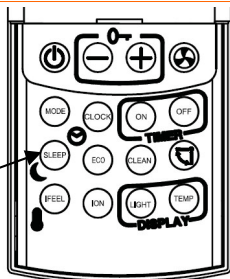
Nastavenie času sa robí po vložení batérií do diaľkového ovládača alebo po stlačení tlačidla CLOCK (16). Na displeji ovládača bude blikať čas, kým nenastavíte aktuálny čas.

Čas nastavíte pomocou tlačidiel + a - (5,6). Postupne nastavte hodiny a minúty a potom opäť stlačte tlačidlo CLOCK (16).



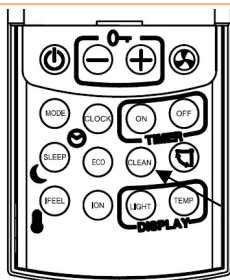
POHYB VÝFUKOVEJ KLAPKY

Stlačením tlačidla (9), aktivujete automatický pohyb klapky. Opätovným stlačením sa pohyb klapky zastaví.



FUNKCIA SLEEP

Nočný režim SLEEP znamená redukciu výkonu počas noci, čím dochádza k úspore energie a príjemnejšiemu spánku. Zvoľte pracovný režim a následne stlačte tlačidlo SLEEP (7). Na displeji sa zobrazí symbol mesiaca. Pri chladení a odvlhčovaní sa teplota počas 3 hodín, každú hodinu zvýši o 1°C (pri vykurovaní sa zníži o 1°C).



FUNKCIA CLEAN

Stlačením tlačidla CLEAN (10) aktivujete funkciu, ktorá po ukončení režimu chladenia alebo odvlhčovania, nechá ešte v prevádzke ventilátor po dobu cca 10min, aby vysušila výparník.

POUŽITIE FUNKCIE TIMER (ČASOVAČ)

Na diaľkovom ovládači sa dajú nastaviť dve možnosti pre časovač. Všetky možnosti sa dajú nastaviť stlačením tlačidiel TIMER ON a OFF (11). Pre nastavenie každého časového spínača použite tlačidlá + a - (5,6).

NASTAVENIE ČASOVAČA NA ZAPNUTIE

1. Stlačte tlačidlo TIMER ON (11) na voľbu požadovaného časovača.
2. Stlačte tlačidlo TIMER ON (11). Začne blikať symbol ON.
3. Nastavte požadovanú hodnotu pomocou +a- (5,6).
4. Časovač aktivujete tlačidlom TIMER ON (11).



NASTAVENIE ČASOVAČA NA VYPNUTIE

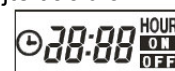
1. Stlačte tlačidlo TIMER OFF (11) na voľbu požadovaného časovača.

2. Stlačte tlačidlo TIMER OFF (11). Začne blikať symbol OFF.
3. Nastavte požadovanú hodnotu pomocou +a- (5,6).
4. Časovač aktivujete tlačidlom TIMER OFF (11).



NASTAVENIE ČASOVAČA NA DENNÚ ZAP / VYP OPERÁCIU

1. Stlačte tlačidlo TIMER ON (11) na voľbu požadovaného časovača.
2. Stlačte tlačidlo TIMER ON (11). Začne blikať symbol ON.
3. Nastavte požadovanú hodnotu pomocou +a- (5,6).
1. Stlačte tlačidlo TIMER OFF (11). Začne blikať symbol OFF.
3. Nastavte požadovanú hodnotu pomocou +a- (5,6).
4. Časovač aktivujete tlačidlom TIMER OFF (11).



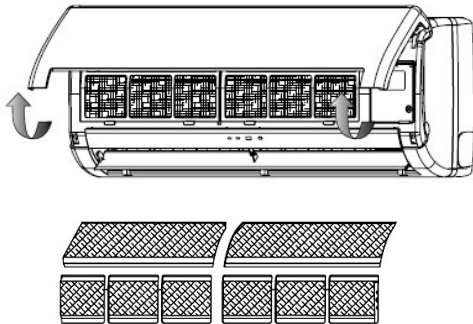
ÚDRŽBA A SERVIS

UPOZORNENIE

Pred akoukoľvek údržbou alebo čistením odpojte klimatizačnú jednotku z elektrickej siete.

ČISTENIE VZDUCHOVÝCH FILTROV

- Zdvihnite kryt panela, jemne pritlačte vzduchový filter k jeho odomknutiu. Po vytiahnutí ich vyperte v teplej saponátovej vode, opláchnite ich z oboch strán. Dôkladne vysušené a vyrovnané ich umiestnite na pôvodné miesto. Zavrite panel pritlačením v strede, čím sa uzamkne.



ČISTENIE KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY

- Poutierajte jednotku suchou, mäkkou handričkou alebo ju povysávajte vysávačom.
- Nepoužívajte horúcu vodu ani prchavé látky, ktoré by mohli poškodiť povrch klimatizácie.

NA ZAČIATKU SEZÓNY

- Skontrolujte, či nasávanie a výfuk vzduchu na vnútornej a vonkajšej jednotke neblokujú žiadne prekážky.
- Skontrolujte správnosť pripojenia klimatizačnej jednotky na elektrickú sieť.
- Vyčistite výmenníky vnútornej a vonkajšej jednotky.

CHRAŇTE ELEKTRONICKÉ SYSTÉMY

- Vnútna jednotka a diaľkový ovládač musia byť umiestnené najmenej jeden meter od televízora, rádio-prijímača alebo akéhokoľvek iného domáceho elektronického zariadenia.
- Chráňte vnútornú jednotku pred priamym slnečným svetlom alebo silným osvetlením.

TIPY PRE SPOLAHLIVÚ PREVÁDZKU

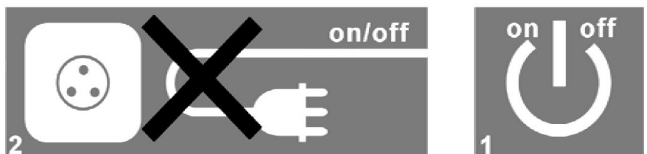
- Nastavte vhodnú teplotu miestnosti; príliš nízka teplota v miestnosti nie je vhodná pre Vaše zdravie a zvyšuje spotrebu elektrickej energie. Vyhnite sa častému prestavovaniu teplôt.
- Počas chladenia zabráňte prieniku priameho slnečného svetla. Zatiahnite rolety a závesy. Zatvárajte dvere a okná, aby sa chladný vzduch udržal v miestnosti.
- Ak je klimatizácia v prevádzke v režime chladenie, nepoužívajte vykurovacie zariadenia ani zariadenia, ktoré produkujú teplo.
- Nastavením výfukových klapiek udržiavajte rovnomernú teplotu miestnosti.
- Nastavte výfukové klapky tak, aby ste neboli vystavený priamemu výfuku vzduchu z jednotky.
- Počas dlhšieho používania klimatizačnej jednotky, z času na čas vyvetrajte miestnosť otvorením okna.
- V prípade výpadku elektrickej energie, sa pamäť mikroprocesora uchová. Po obnovení dodávky prúdu sa jednotka opäť spustí a bude pracovať v poslednom režime prevádzky.
- Po vypnutí jednotky sa režim chladenie, vykurovanie alebo odvlhčovanie obnoví po troch minútach.
- Režim chladenie používajte vtedy, ak relatívna vlhkosť v miestnosti je pod 78%. Používanie jednotky dlhší čas pri vysokej vlhkosti môže spôsobiť zrážanie vlhkosti na výfukových mriežkach a jej kvapkanie.
- Signál z diaľkového ovládača vnútorná jednotka nebude môcť prijať, ak prijímač na vnútornej jednotke je vystavený priamemu slnečnému alebo inému silnému svetlu. V takom prípade zatieníte slnečné svetlo alebo stlmíte osvetlenie.
- Vnútna jednotka môže prijímať signál v rozsahu ôsmich metrov. Ak bude diaľkový ovládač vo vzdialenosti väčšej, budete mať problémy s prenosom signálu.

ZVLÁŠTNE UPOZORNENIA

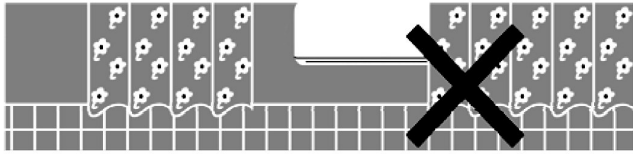
Používajte správne elektrické istenie. Nevyťahujte elektrickú šnúru, kým nie je jednotka vypnutá.



Nespúšťajte ani nevypínajte klimatizáciu pomocou elektrickej šnúry.



Nezakrývajte a ani ináč neblokujte nasávacie a vyfukovacie otvory klimatizácie.



Nevkladajte žiadne predmety do vyfukovacích a nasávacích otvorov vnútornej a vonkajšej jednotky.



Nelejte vodu na klimatizačnú jednotku.



Počas prevádzky alebo hneď po vypnutí môžete počuť syčanie, ktoré je spôsobené chladiacim médiom cirkulujúcim v jednotke.

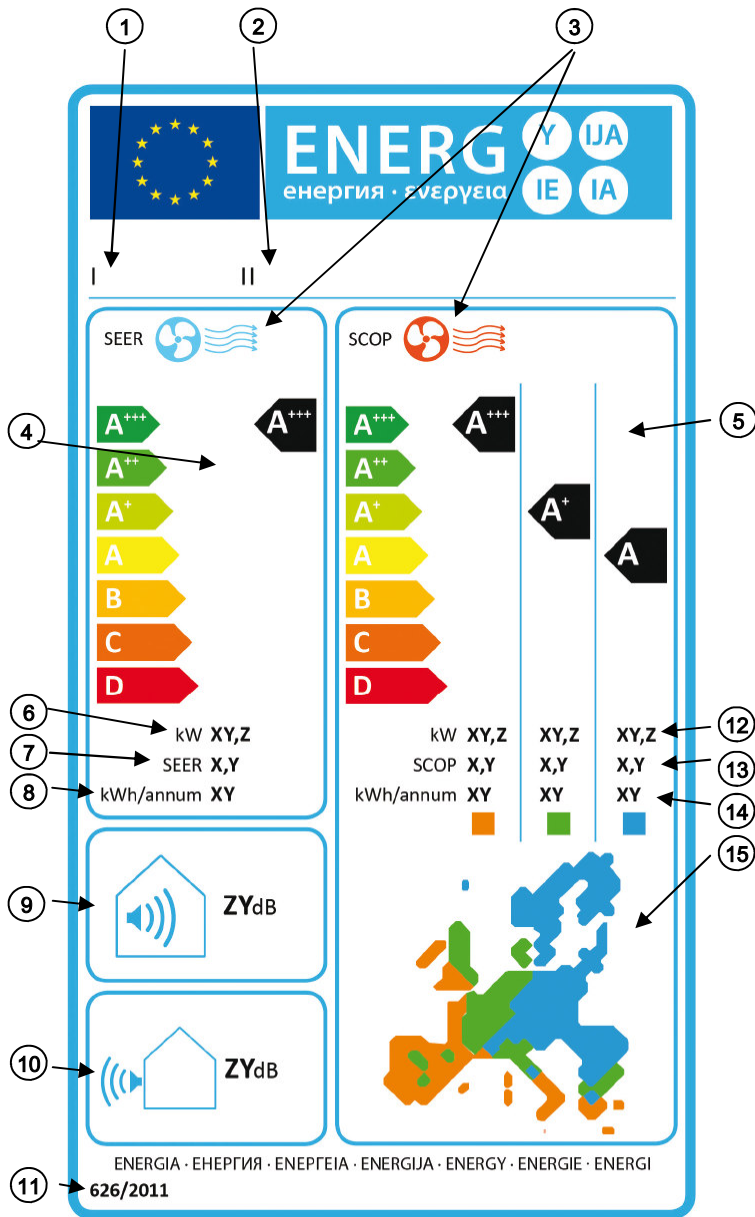
Pri spustení alebo zastavení jednotky môže byť počuť praskanie, ktoré je spôsobené tepelnou expanziou alebo kontrakciou plastickej hmoty.

SKÔR, NEŽ ZAVOLÁTE SERVIS

Skôr, než zavoláte servis, skontrolujte bežné poruchy a ak je to možné, odstráňte ich.

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Jednotka nepracuje. LED prevádzky nesvieti.	Jednotka nie je pripojená do elektrickej siete.	Pripojte jednotku do elektrickej siete.
	Výpadok prúdu.	Skontrolujte poistky.
Jednotka nepracuje. LED prevádzky svieti.	Porucha diaľkového ovládača.	- Skontrolujte batérie v diaľkovom ovládači. - Skúste použiť ovládač z bližšej vzdialenosti. - Spustíte jednotku pomocou ovládania na jednotke.
Jednotka nereaguje správne na povel z diaľkového ovládača.	Infračervený signál nedosiahne jednotku.	Odstráňte prekážky medzi jednotkou a ovládačom.
	Vzdialenosť medzi jednotkou a ovládačom je príliš veľká alebo ovládač je namierený v nesprávnom uhle.	Pristúpte bližšie k jednotke.
	Snímač IR signálu na jednotke je vystavený silnému svetlu.	Stlmte svetlá, zvlášť žiarivky.
Vnútoraná jednotka nevyfukuje vzduch.	Odmrazovací cyklus je v činnosti.	Je to normálny stav v režime vykurovania.
CHLADENIE alebo VYKUROVANIE sa nezapne okamžite.	3-minútové oneskorenie spustenia kompresora.	V týchto režimoch je to normálny stav.
Jednotka funguje, ale jej výkon nie je dostatočný.	Nesprávne nastavenie teploty.	Prestavte teplotu.
	Výkon jednotky je nedostatočný pre tepelnú záťaž alebo veľkosť miestnosti.	Kontaktujte dodávateľa.

POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY



- ① Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka.
- ② Identifikačný kód modelu jednotky.
- ③ SEER / SCOP - sezónne hodnoty účinnosti zariadenia SEER (chladenie), SCOP (vykurovanie).
- ④ Trieda energetickej hospodárnosti SEER v režime chladenia, vyjadrená na stupnici A+++ (vyššia) až D (nižšia).
- ⑤ Trieda energetickej hospodárnosti SCOP v režime vykurovania, vyjadrená na stupnici A+++ (vyššia) až D (nižšia). Uvedené pre zobrazenú klimatickú zónu.
- ⑥ Menovitý chladiaci výkon zariadenia v kW.
- ⑦ Hodnota SEER.
- ⑧ Ročná spotreba energie.
- ⑨ Emisie hluku - vnútorná jednotka.
- ⑩ Emisie hluku - vonkajšia jednotka.
- ⑪ Referenčné obdobie.
- ⑫ Menovitý vykurovací výkon zariadenia v kW pre príslušnú klimatickú zónu.
- ⑬ Hodnota SCOP pre príslušnú klimatickú zónu.
- ⑭ Ročná spotreba energie pre príslušnú klimatickú zónu.
- ⑮ Klimatické zóny - pre lepšie určenie SCOP je EÚ rozdelená do 3 klimatických zón.

Trieda energetickej účinnosti	SEER	SCOP
A+++	SEER ≥ 8,5	SCOP ≥ 5,1
A++	6,1 ≤ SEER < 8,5	4,6 ≤ SCOP < 5,1
A+	5,6 ≤ SEER < 6,1	4,0 ≤ SCOP < 4,6
A	5,1 ≤ SEER < 5,6	3,4 ≤ SCOP < 4,0
B	4,6 ≤ SEER < 5,1	3,1 ≤ SCOP < 3,4
C	4,1 ≤ SEER < 4,6	2,8 ≤ SCOP < 3,1
D	3,6 ≤ SEER < 4,1	2,5 ≤ SCOP < 2,8
E	3,1 ≤ SEER < 3,6	2,2 ≤ SCOP < 2,5
F	2,6 ≤ SEER < 3,1	1,9 ≤ SCOP < 2,2
G	SEER < 2,6	SEER < 1,9

Pri nedodržaní pokynov pre údržbu, pravidelný servis, všeobecných pokynov popísaných v tomto návode a pri použití zariadenia mimo povoleného prevádzkového rozsahu, záruka automaticky zaniká.

Predajca



Ochrana životného prostredia

Európska smernica 2002/96/EU stanovuje:

Symbol preškrtnutého odpadkového koša v užívateľskom návode, alebo na balení výrobku znamená, že daný produkt nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom.

Spotrebiteľ je povinný likvidovať elektrické a elektronické zariadenia označené symbolom preškrtnutého odpadkového koša prostredníctvom špecializovaných zberných miest určených vládou alebo miestnymi orgánmi.

Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov, prispievate k ochrane vášho životného prostredia.